

EVA MÁRQUEZ VELANDRIA

e-mail:

Emarquez@tamborinlearning.com

EDUCATION

Metro State University

Alternative Licensing Program

2014-2016

University of Colorado at Boulder

PhD in Spanish and Portuguese.

2013

Dissertation: Distintas modalidades del discurso
autobiográfico en la literatura latinoamericana del siglo XX XXI

University of Colorado at Boulder.

MA in Spanish and Portuguese.

2008

Universidad Católica Andrés Bello, Caracas, Venezuela.

Licenciado en Letras.

1992

TEACHING EXPERIENCE

CE 2110/2120 CE 3110/3150

2022-Present

Spanish Language Arts 1 & 2

North Denver High School

Denver Public School District

IB Spanish Language and Literature A

2017-2022

Spanish Ab Initio 2

CE 2110/2120 CE 3110/3150

AP Spanish Language/Literature Spanish Language Arts 3 Honors

IB Spanish HL Teacher

John F Kennedy High School

Denver Public School District

AP Spanish Language/Literature Teacher

Spanish Language Arts 1, 2 & Honors

2014 - 2017

Abraham Lincoln High School

Denver Public School District

Affiliate Faculty

2013 - 2014

Dual Language Campus

Regis University

Courses Taught: Spanish 210.

GPT Instructor of Spanish.

Department of Spanish and Portuguese.

2010 - 2013

University of Colorado at Boulder

Courses Taught: SPAN 3000 Third-Year Spanish,
SPAN 3002 Advanced Conversation,
SPAN 1020 First-Year Spanish.

GPT Instructor of Spanish.

Department of Spanish and Portuguese.

2008 - 2010

University of Colorado at Boulder

Courses Taught: SPAN 3000 Third-Year Spanish.

Teaching Assistant of Spanish.

Department of Spanish and Portuguese

2006 - 2008

University of Colorado at Boulder

Courses Taught: SPAN 1010 Beginning Spanish 1
SPAN 1020 Beginning Spanish 2

Lecturer of Spanish.

Front Range Community College-

Spring 2008

Courses Taught: SPAN 211

Profesor de Análisis Literario I.

Escuela de Letras.

1994 – 2000

Universidad Católica Andrés Bello, Caracas, Venezuela.

Instructora del Taller de Estrategias

de Aprendizaje y Técnicas de Investigación.

1996 – 2000

Escuela de Trabajo Social.

Universidad Central de Venezuela.

Instructora de Lingüística I.

Escuela de Idiomas.

1998 – 1999

Universidad Central de Venezuela.

OTHER PROFESSIONAL EXPERIENCE

*PDU “ Culturally and linguistically
responsive teaching for Spanish teachers
across content” (In collaboration: Mildred Reyes)*

2022-2023

*PDU “From diglossia to bilingualism through
literature in the teaching of Spanish for heritage*

2020-2021

speakers and as a second language”
(In collaboration: Carlos Parra)

*PDU “From diglossia to bilingualism through
literature in the teaching of Spanish for heritage
speakers and as a second language”*
(In collaboration: Dr. Inma Martín)

2019-2020

Curriculum for Spanish Heritage Speakers
World Language Spanish Team- DPSK12
Denver, Colorado

2014-2017

Reading, Writing and Literacy Specialist
Department of Education.
Fe y Alegría El Salvador,
El Salvador, Central-America.

2003 - 2006

Reading, Writing and Literacy Specialist
Proyecto Nacional de Mejoramiento Docente
Ministerio de Educación, Caracas, Venezuela

1999 - 2002

AWARDS, ACHIEVEMENTS AND NOMINATIONS

- Award to Excellence in Team
Seal of Biliteracy-SLA curriculum
June 2016
- Nominated for the GPTI Teaching Excellence Award.
University of Colorado at Boulder.
2012 – 2013
- Premio a la Excelencia Pedagógica
por el proyecto de Lectura y Escritura desarrollado
en el C.E. Fabio Ignacio Magaña, Depto. de La Libertad, El Salvador.
Ministerio de Educación de El Salvador.
2005
- Graduate Student Research Grant.
University of Colorado at Boulder.
2008
- Graduate Student Travel Grant.
Caribbean Studies Association
2008

PEDAGOGICAL TRAINING

University of Colorado at Boulder

2006 - 2012

Graduate Teacher Program

20 hours of Discipline Specific Training (Spanish)

20 hours of General Pedagogical Training

University of Colorado at Boulder

2008 - 2012

Foreign Language Technology Program

20 hours of training in the Theories and

Practices of Instructional Technologies.

Universidade do Porto

2008

Curso de Verão de Língua e Cultura Portuguesas para Estrangeiros.

60 Hours of Advanced Language Skills and Teaching Tools Training

RESEARCH

Fields of Interest

20th and 21st Century Latin American Literature (Spanish-America and Brazil), Brazilian Literature, Narratology, Psychology and Psychoanalysis, Linguistics, Latin American Cultural History.

Research Areas

Fictions of the Self, and Memory Studies.

PUBLICATIONS AND CONFERENCES

Publications

- “Las distintas caras de la urbe: Una mirada a la cuentística venezolana de los años 90” *Confluencia*. University of Northern Colorado. Spring, 2008. Print.
- “El proyecto de dos tradiciones en la novela Iracema: lenda do Ceará de José de Alencar”. *Calandria*. Volume 1, Number 2: Spring 2012.

Papers read at Conferences

- “Inmersión cultural en la enseñanza de español para herederos”. *Colorado Congress of Foreign Language Teachers 2017 Spring Conference*. Loveland, Colorado, 2017.
- “Subjetividades translocales en "El Síndrome de Ulises" de Santiago Gamboa” Fecha: 29 de mayo de 2008 Panel: Multitudes Caribeñas En: *CSA 2008: The Caribbean: Embracing the Diasporas Within and Without*. San

Andrés, Colombia.

- “La Habana inaprensible: ruina y alegoría en La Fiesta vigilada de José Antonio Ponte”. En Panel: Alegorías anómalas, alegorías excéntricas: variaciones en torno a las representaciones del conjunto social como expresión de resistencia a discursos hegemónicos en la literatura andina y caribeña. *Middle-America Conference of Hispanic Literature* University of Kansas. Fall 2009
- “Migración, violencia e identidad en El asco de Horacio Castellanos Moya”. February 17-19 of 2011. *XXI Annual Symposium on Hispanic and Luso-Brazilian Literature, Language and Culture*. University of Arizona
- “Entre autobiografía y novela: ¿Qué cuenta Memorias de Mamá Blanca, de Teresa de la Parra?”. October 10-12, 2013. 67th Annual RMMLA Convention. Vancouver, Washington, USA
- “La invención de la experiencia: Edén. Vida imaginada de Alejandro Rossi”. February 27th - March 1st, 2014. XXIX Biennial Louisiana Conference on Hispanic Languages and Literatures: "Mobilities and Moorings". Louisiana State University.
- "A imaginação da experiência: O falso mentiroso de Silviano Santiago". Congresso BRASA XII, 20-23 do Agosto de 2014. University of Illinois Urbana-Champaign / Kings College, Londres.
- “Cultural immersion”. CCFLT. February 24-25. Loveland, Colorado

SERVICE

-
- Assistant to the Coordination of the course SPAN 3000 (Advanced Languages Skills). Department of Spanish and Portuguese. University of Colorado at Boulder.
 - Founding member. Association of Graduate Students of the Department of Spanish and Portuguese. University of Colorado at Boulder.

LANGUAGES

Spanish	Native speaker
---------	----------------

English	Near native
---------	-------------

Portuguese	Near native
------------	-------------